

زين البحرين ش.م.ب.

المنامة

مملكة البحرين

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

٣١ مارس ٢٠١٥

زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة – مملكة البحرين

٥٠٦٠٣

رقم السجل التجاري

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

السيد أسعد أحمد البنوان – نائب رئيس مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة

الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة

السيد جمال شاکر الكاظمي

السيد وليد عبد الله مشاري عبد الله الروضان

السيدة شيخة خالد عبد الحميد البحر

السيد علي الخاجة – القائم بأعمال عضو مجلس إدارة

مستقل

السيد سكوت جينهييمر

الرئيس التنفيذي

السيد محمد زين العابدين

المدير العام

السيد أحمد ضيف ( لغاية ١٣ يناير ٢٠١٥ )

المدير المالي

السيد مدارس محمد علي ( من ١ فبراير ٢٠١٥ )

ص.ب. ٢٦٦

عنوان المكتب

المنامة

مملكة البحرين

بنك الكويت الوطني

البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

بنك أبو ظبي الوطني

البنك الأهلي المتحد

بنك إثمار

البنك العربي

بنك الخليج التجاري

بنك مسقط الدولي

بيت التمويل الكويتي

بنك البحرين الإسلامي

بنك البركة الإسلامي

بنك ستاندرد تشارترد

ديلويت أند توش – الشرق الأوسط

المدقق

ص.ب. ٤٢١

المنامة

زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة - مملكة البحرين

<u>صفحة</u>	<u>فهرس</u>
١	تقرير المراجعة إلى مجلس الإدارة
٣ - ٢	بيان المركز المالي (غير مدقق)
٤	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية (غير مدقق)
٧ - ٦	بيان التدفقات النقدية (غير مدقق)
١٧ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)

## تقرير المراجعة إلى مجلس الإدارة

زين البحرين ش.م.ب. (مقفلة)

المنامة

مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٥، وكل من بيانات الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغييرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "المعلومات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "المراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بأجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراء مراجعات أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بأعمال التدقيق والتي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "المعلومات المالية المرحلية".

ديلويت أند توش

ديلويت أند توش - الشرق الأوسط

رقم تسجيل الشريك - ١٣٥

٤ مايو ٢٠١٥

المنامة - مملكة البحرين

زين البحرين ش.م.ب.

بيان المركز المالي (غير مدقق)

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)		
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥		
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات	
				الموجودات
				موجودات متداولة
٢,٨٢٤	٢,٩٧٤	٢,٣٤٨	٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٢,٦٠٤	٢١,٢٣٨	٢١,٣١٦	٦	نعم مدينة وموجودات أخرى
٣,٧٨١	٢,١٢٨	٢,٥٠٤	٧	المخزون
٢٩,٢٠٩	٢٦,٣٤٠	٢٦,١٦٨		مجموع الموجودات المتداولة
				موجودات غير متداولة
٦٣,٧٦١	٦٩,٨٠٦	٦٩,٦٧٤	٨	منشآت، ممتلكات ومعدات
١٨,٧٢١	١٥,٩٤٠	١٤,٩٤١	٩	موجودات غير ملموسة
٨٢,٤٨٢	٨٥,٧٤٦	٨٤,٦١٥		مجموع الموجودات غير المتداولة
١١١,٦٩١	١١٢,٠٨٦	١١٠,٧٨٣		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
				مطلوبات متداولة
٣٣,٧٦٩	٢٥,٦٦٩	٢٣,٠٩٤	١٠	نعم دائنة ومطلوبات أخرى
٤,٥٦٨	٦,٩٦١	٧,٧٨٦	١١	الجزء المتداول من قروض لأجل
٤,٣٤٩	٤,٥٢٩	٤,٣٠٣		إيرادات مؤجلة
٤٢,٦٨٦	٣٧,١٥٩	٣٥,١٨٣		مجموع المطلوبات المتداولة


إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

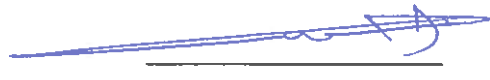
زين البحرين ش. م. ب.

بيان المركز المالي (غير مدقق)  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تتمة)

(مدقق)	(مدقق)	(مدقق)	إيضاحات
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
			مطلوبات غير متداولة
١٩,٨٣٢	١٤,٩٧١	١٦,٥٠٩	١١ الجزء غير المتداول من قروض لأجل
٣٣٤	٣٢٣	٢٧٤	مخصصات
٢٠,١٦٦	١٥,٢٩٤	١٦,٧٨٣	مجموع المطلوبات غير المتداولة
٦٢,٨٥٢	٥٢,٤٥٣	٥١,٩٦٦	مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٣٢,٠٠٠	٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	رأس المال
١٠٠	٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	علاوة إصدار أسهم
٩,٥٦١	٩,٨٦٧	٩,٩٦٩	إحتياطي قانوني
٧,١٧٨	٩,٩٣٤	٩,٠١٦	أرباح مستبقة
٤٨,٨٣٩	٥٩,٦٣٣	٥٨,٨١٧	مجموع حقوق الملكية
١١١,٦٩١	١١٢,٠٨٦	١١٠,٧٨٣	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم الموافقة على البيانات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ مايو ٢٠١٥ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل:

  
السيد أسعد أحمد البنتان  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

زين البحرين ش. م. ب.  
المنامة - مملكة البحرين

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ آلاف الدنانير البحرينية	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات
١٨,٣٩٨	١٧,٦٣٣	١٢ الإيرادات
(٣,٤٩٧)	(٢,٧١٤)	تكلفة الإيرادات
١٤,٩٠١	١٤,٩١٩	مجمّل الربح
(٧,١١٧)	(٧,٥٥٦)	مصروفات عمومية وتشغيلية
(٥,٦٢٩)	(٥,٧٥٠)	الإستهلاك والإطفاء
(٤٠٨)	(٣٤٩)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
(٢٩٩)	(٧٥)	مخصص المخزون
١,٤٤٨	١,١٨٩	الربح التشغيلي
٢	٤	إيرادات الفوائد
٩	-	إيرادات أخرى
(٢١٠)	-	مخصص آخر
١٧	١١	أرباح إعادة تقييم العملات
(١٨٦)	(١٨٠)	تكاليف التمويل
١,٠٨٠	١,٠٢٤	ربح الفترة
١,٠٨٠	١,٠٢٤	إجمالي الدخل الشامل للفترة

٣ فلس

السيد أسعد أحمد البنوان

نائب رئيس مجلس الإدارة

١٣

العائد الأساسي للسهم الواحد

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق الملكية (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

<u>المجموع</u>	<u>أرباح مستبقاة</u>	<u>إحتياطي قانوني</u>	<u>علاوة إصدار أسهم</u>	<u>رأس المال</u>	
<u>آلاف الدنانير</u>	<u>آلاف الدنانير</u>	<u>آلاف الدنانير</u>	<u>آلاف الدنانير</u>	<u>آلاف الدنانير</u>	
<u>البحرينية</u>	<u>البحرينية</u>	<u>البحرينية</u>	<u>البحرينية</u>	<u>البحرينية</u>	
٥٢,٠٢٩	١١,٤٨٦	٩,٤٥٣	١٠٠	٣٢,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(٥,٢٨٠)	(٥,٢٨٠)	-	-	-	توزيعات
١,٠٨٠	١,٠٨٠	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٠٨)	١٠٨	-	-	التحويل إلى الإحتياطي القانوني
-----	-----	-----	-----	-----	
٤٨,٨٢٩	٧,١٧٨	٩,٥٦١	١٠٠	٣٢,٠٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٤
-----	-----	-----	-----	-----	
٥٩,٦٣٣	٩,٩٣٤	٩,٨٦٧	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(١,٨٤٠)	(١,٨٤٠)	-	-	-	توزيعات
١,٠٢٤	١,٠٢٤	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٠٢)	١٠٢	-	-	التحويل إلى الإحتياطي القانوني
-----	-----	-----	-----	-----	
٥٨,٨١٧	٩,٠١٦	٩,٩٦٩	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥
=====	=====	=====	=====	=====	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.



زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
		ربح الفترة
١,٠٨٠	١,٠٢٤	تعديلات لـ:
		الإستهلاك والإطفاء
٥,٦٢٩	٥,٧٥٠	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والمخزون بطيء الحركة
٧٠٧	٤٢٤	تكاليف التمويل
١٨٦	١٨٠	إيرادات الفوائد
(٢)	(٤)	الربح من إستبعاد منشآت، ممتلكات ومعدات
(٣)	-	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٦	٤٣	
٧,٦١٣	٧,٤١٧	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
(١,١٠٩)	(٤٥١)	الزيادة في المخزون
(٢,٣٦٨)	(٤٢٧)	الزيادة في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
(٦٧٩)	(٢,٧٨٩)	النقصان في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى
(٤٢٠)	(٢٢٦)	النقصان في الإيرادات المؤجلة
٣,٠٣٧	٣,٥٢٤	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٢)	(٩٢)	تسديد مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٣,٠٢٥	٣,٤٣٢	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية:
		شراء منشآت، ممتلكات ومعدات
(٤,٦٢٤)	(٢,٢٥٥)	الزيادة في الموجودات غير الملموسة
(٢,٩٥٤)	(٢,٣٦٤)	الفوائد المقبوضة
٢	٤	المتحصل من استبعاد منشآت، ممتلكات ومعدات
٣	-	
(٧,٥٧٣)	(٤,٦١٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

زين البحرين ش. م. ب.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقّق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تتمة)

<u>لفترة الثلاثة أشهر</u>	<u>لفترة الثلاثة أشهر</u>
<u>المنتهية في ٣١ مارس</u>	<u>المنتهية في ٣١</u>
<u>٢٠١٤</u>	<u>مارس</u>
<u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	<u>آلاف الدنانير البحرينية</u>
	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:</b>
	قروض لأجل
٤,٤٠٠	٢,٣٦٣
-	(١,٦١٩)
(١٨٤)	(١٨٧)
٤,٢١٦	٥٥٧
(٣٣٢)	(٦٢٦)
٣,١٥٦	٢,٩٧٤
٢,٨٢٤	٢,٣٤٨
	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
	صافي النقصان في النقد وما في حكمه
	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح رقم ٥)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

زين البحرين ش.م.ب.

**بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تتمة)**

**١. التأسيس والأنشطة:**

إن زين البحرين ش.م.ب. - ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. تحولت الشركة إلى شركة مساهمة بحرينية إعتباراً من ٤ ديسمبر ٢٠١٤ وتم تسجيل أسهمها في بورصة البحرين. إن الشركة هي شركة تابعة لشركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك.ع ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

تقدم الشركة خدمات الإتصالات تحت إطار تراخيص متعددة صادرة عن هيئة تنظيم الإتصالات ("الهيئة") في مملكة البحرين. إن الفترة المبدئية للتراخيص هي ١٥ عاماً. وتعمل الشركة أيضاً في بيع الهواتف وملحقاتها في مملكة البحرين. أطلقت الشركة خدماتها في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٣.

عنوان المكتب المسجل هو ص. ب ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين.

**٢. أساس الإعداد:**

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لسياسات محاسبية ملائمة للمعايير الدولية للتقارير المالية ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وللمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

في رأي الإدارة، تضمنت المعلومات المالية المرحلية الموجزة جميع المستويات المتمثلة في تسجيل المستحقات العادية المتكررة من أجل ضمان عرض عادل. إن النتائج من العمليات التشغيلية للفترة ليست بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

**٣. السياسات المحاسبية:**

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع تلك السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المعيار التي تؤثر على الإفصاحات والعرض للفترة الحالية

لم ينتج عن تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة السارية المفعول لفترات التقارير المالية السنوية ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٥، أي تأثيرات أثرت على الإفصاحات والعروض في المعلومات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تتمة)

٤. أحكام وتقديرات:

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة أحكام وتقديرات وافترضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات، المطلوبات، الدخل والمصروفات. وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الأساسية المتخذة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة و المصادر الرئيسية للتقديرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في وللمنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٥. نقد وأرصدة لدى بنوك:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
	٢,٠٠٢	-	الودائع قصيرة الأجل
٢,٨٢٤	٩٧٢	٢,٣٤٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢,٨٢٤	٢,٩٧٤	٢,٣٤٨	النقد وما في حكمه

٦. نتم مدينة وموجودات أخرى:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٦,٩٠٥	١٨,٥٥٢	١٨,٥٩٨	نتم مدينة:
(٦,٠٥٦)	(٧,١١٨)	(٧,٤٦٧)	المستحق من المشتركين آجلي الدفع
١٠,٨٤٩	١١,٤٣٤	١١,١٣١	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٣,٢٩٠	٣,٤٧٢	٣,٦١٣	المستحق من شركاء التجوال
٥٤٠	٥٦٩	٧٣١	المستحق من الموزعين
٢,٥٥٧	١,٨٩٦	٩٧٩	مستوجب الربط البيئي من المشغلين
١٧,٢٣٦	١٧,٣٧١	١٦,٤٥٤	الآخرين

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تتمة)

٦. نم مدينة وموجودات أخرى (تتمة):

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
			موجودات أخرى:
٦٣١	٥٣٥	٥٥٣	إيرادات مستحقة
٢,٧٠١	١,٤٨٣	٢,٥١٩	مصروفات مدفوعة مسبقاً
			مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٥)
١٦	١٥	١٥	
١,٧٠٠	٥٠٦	٣٨٤	مدفوعات مقدمة إلى الموردين
١١٩	١٠٤	١٠٨	نم مدينة من الموظفين
٢٠١	٣١٢	٣٧١	نم مدينة أخرى
-	٩١٢	٩١٢	محظنة تحت الإدارة
٥,٣٦٨	٣,٦٨٧	٤,٨٦٢	
٢٢,٦٠٤	٢١,٢٣٨	٢١,٣١٦	

إن رصيد المستحق من شركاء التجوال يتضمن مبلغ و قدره ٢,٠٩٠,٧٥١ دينار بحريني (٢٠١٣: ٢,٠٨٧,٢٥٤ دينار بحريني) يتمثل في المستحق من شريك تجوال واحد والرصيد مستحق منذ أكثر من سنة.

٧. المخزون:

يشمل هذا البند الهاتف المحمول والإكسسوارات، أجهزة الكمبيوتر المحمولة، وبطاقات وحدة تعريف المشتركين ("SIM")، وقسائم إعادة الشحن وبطاقات الإتصال.

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٤,٤٧٥	٢,٧٥٦	٣,٢٠٧	أجهزة الهاتف المحمول والإكسسوارات وغيرها
(٦٩٤)	(٦٢٨)	(٧٠٣)	مخصص للبنود بطيئة الحركة
٣,٧٨١	٢,١٢٨	٢,٥٠٤	

إن الإكسسوارات تشمل WIMAX ومعدات ملحقة بمباني العملاء والتي تستخدم لأغراض إتصالات WIMAX بإجمالي مبلغ وقدره ٩١٢,٧٩٧ دينار بحريني (٢٠١٣: ٨٣٣,١٤٤ دينار بحريني)

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٨. ممتلكات، ممتلكات ومعدات:

	الأرض ومنصبي التملك الحر	أرض النائير البحرينية	معدات الشبكات أرض النائير البحرينية	المعدات المكتبية أرض النائير البحرينية	الأثاث والتجهيزات أرض النائير البحرينية	المركبات أرض النائير البحرينية	الإشياء أرض النائير البحرينية	المجموع أرض النائير البحرينية
التكلفة:								
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢,٩٦٧	٧٧,٣٣٠	٧٨,٥٢١	٢٩,٨١٣	٣,٨٨٩	١٧	٤,٠٤٦	١١٨,٠١٢
إضافات	٢١	١٠	١,١٨١	٨٨	-	-	٢,١٣٢	٢,٢٥٥
استهلاكات	-	١,١٨١	-	١,٢١٠	٧٦	-	(٢,٤٦٧)	-
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٢,٩٨٨	٧٨,٥٢١	٧٨,٥٢١	٣١,١١١	٣,٩٦٥	١٧	٢,٧١٥	١٢٠,٣١٧
الإستهلاك المتراكم:								
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٦٩٣	٢٣,٤٩٩	٢٣,٤٩٩	٢٠,٦٢٩	٣,٤١٨	١٧	-	٤٨,٢٥٦
مصرفات الإستهلاك	٩	١,٦٩١	١,٦٩١	٦٥٦	٣١	-	-	٢,٣٨٧
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٧٠٢	٢٥,١٩٠	٢٥,١٩٠	٢١,٢٨٥	٣,٤٤٩	١٧	-	٥٠,٦٤٣
القيمة التقديرية:								
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٢,٢٨٦	٥٣,٣٣١	٥٣,٣٣١	٩,٨٢٦	٥١٦	-	٢,٧١٥	٦٩,٦٧٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢,٢٧٤	٥٣,٨٣١	٥٣,٨٣١	٩,١٨٤	٤٧١	-	٤,٠٤٦	٦٨,٨٠٦

زين البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٩. موجودات غير ملموسة:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	
			التكلفة:
٥٩,٣٩٦	٥٩,٣٩٦	٦٩,٤٥٢	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٢,٩٥٤	١٠,٠٥٦	٢,٣٦٤	إضافات
٦٢,٣٥٠	٦٩,٤٥٢	٧١,٨١٦	
			الإطفاء المتراكم:
٤٠,٢٣٠	٤٠,٢٣٠	٥٣,٥١٢	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣,٣٩٩	١٣,٢٨٢	٣,٣٦٣	مصروفات الإطفاء
٤٣,٦٢٩	٥٣,٥١٢	٥٦,٨٧٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
١٨,٧٢١	١٥,٩٤٠	١٤,٩٤١	القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

تشمل الموجودات غير الملموسة رسوم الرخص التالية:

٩-١ تبلغ رسوم رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة ٥,٥٧٦,٢١١ دينار بحريني وقد تم الحصول عليها في ٨ يناير ٢٠٠٧. يتم إطفاء هذه الرسوم على مدى مدة الترخيص والتي تبلغ ١٥ سنة. يبلغ صافي القيمة الدفترية للرخصة في نهاية الفترة ٢,٥٤٥,٨٩٢ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢,٦٣٨,٨٢٩ دينار بحريني).

٩-٢ تبلغ تكلفة شراء المشتركين ٦٤,٩٠٥,١١٤ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٦٢,٥٤٠,٤٥٠ دينار بحريني) وتتكون من تكلفة البضائع المدعومة التي تباع للعملاء من قبل الشركة. يتم إطفاء هذه البضائع المدعومة على مدى فترة الدعم المتعاقد عليها والتي تتراوح من ١ إلى ٤ سنوات. بلغ صافي القيمة الدفترية لتكلفة شراء المشتركين في نهاية الفترة ١١,٥٣٤,٠٧١ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٢,٤٢٤,٦٢٧ دينار بحريني).

٩-٣ تبلغ رسوم رخصة استخدام خدمات الجيل الرابع ("4G LTE") ٩٥٦,٧٠٠ دينار بحريني وقد تم الحصول عليها في ١٩ سبتمبر ٢٠١٣. يتم إطفاء هذه الرسوم على مدى مدة فترة الترخيص البالغة ١٥ سنة. بلغ صافي القيمة الدفترية للترخيص في نهاية الفترة ٨٦١,٠٣٠ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٨٧٦,٩٧٥ دينار بحريني).

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٠. نيم دائنة ومطلوبات أخرى:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	
١٠,٣٢٤	٨,٥٦٩	٧,٥٥٣	مستحق للموردين
٧,١٤٤	٥,٣٩٩	٤,٥٨٥	مصروفات مستحقة الدفع
٣,٤٠٠	٢,٨٢٢	١,٤٣٧	مستحق لمشغلي الإتصالات
١,٣٦٠	١,٩٥٧	٢,٢٠٥	مستحق لشركاء التجوال
٥١٥	٩٠٩	٤٢٢	منافع الموظفين المستحقة
٣٠	٣١	٣٠	ودائع المشتركين
٥,٦٩٢	-	٢٢١	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
٤,٨٣٠	٥,٦٨١	٦,٤٨٤	مستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٥)
٤٣٩	١٨٨	٥١	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٣٥	١١٣	١٠٦	فوائد مستحقة
٣٣,٧٦٩	٢٥,٦٦٩	٢٣,٠٩٤	

١١. قروض لأجل:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٢٤,٤٠٠	٢١,٩٣٢	٢٤,٢٩٥	قروض لأجل
(٤,٥٦٨)	(٦,٦٩١)	(٧,٧٨٦)	ناقص: الجزء المتداول من قروض لأجل
١٩,٨٣٢	١٤,٩٧١	١٦,٥٠٩	

حصلت الشركة على ثلاث تسهيلات لقروض لأجل بلغت قيمتهم ١٠,٥ مليون دينار بحريني، ١٣ مليون دينار بحريني و ٧,٥ مليون دينار بحريني على التوالي، وذلك من ثلاثة بنوك تجارية في مملكة البحرين. كما في تاريخ التقرير قامت الشركة باستخدام ٢٩,٥ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢٦,٢ مليون دينار بحريني) من مجموع التسهيلات المتاحة. تحمل هذه القروض معدل فائدة ٣ أشهر (BIBOR) + ٢,٢٥% سنوياً. يجب تسديد هذه القروض في ٧, ٨ و ٨ دفعات نصف سنوية على التوالي بعد سنة من تاريخ اتفاقية القروض. خلال هذه الفترة، سددت الشركة دفعة و قدرها ٠,٩٣٨ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥,٢٦٨ مليون دينار بحريني).



## زين البحرين ش. م. ب.

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة) للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

#### ١٢. الإيرادات:

يمثل هذا البند عائدات البث، البيانات، الإشتراك، الهواتف، الإكسسوارات وحزمة مبيعات بطاقة المبتدئين SIM، عبر خصم نفقات التجوال. بلغت الإيرادات من بيع الهواتف والإكسسوارات والبنود الأخرى مبلغ ٧٤٩,١١٩ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٤: ٣٩٤,٣٨٣ دينار بحريني).

#### ١٣. العائد الأساسي للسهم الواحد:

لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤	لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	ريخ الفترة عدد الأسهم
آلاف لادنائير البحرينية ١,٠٨٠	آلاف الدنانير البحرينية ١,٠٢٤	
بالآلاف	بالآلاف	
٢٢٠,٠٠٠	٣٦٨,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة
فلس للسهم الواحد ٣ فلس	فلس للسهم الواحد ٣ فلس	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

ريحية السهم الأساسية والمخففة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي وثيقة من شأنها أن يكون لها تأثير.

#### ١٤. معلومات القطاع:

تعمل لشركة في مجال خدمات الاتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم أنشطتها إلى ثلاث قطاعات رئيسية؛ تشغيل التلفزيون المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهواتف وملحقاتها. وترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عاملة منفصلة. الشركة تنفذ أنشطتها في مملكة البحرين.

#### ١٥. الأطراف ذات العلاقة:

إن أهم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والتي تم تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر تتمثل في المعاملات مع مجموعة زين القابضة ش.م.ب. كالتالي:

(غير مدققة)	(غير مدققة)	
لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤	لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	إيجار المكتب وتكاليف الصيانة
آلاف لادنائير البحرينية ٢٥٩	آلاف الدنانير البحرينية ٢٤٥	إيجار الموقع ومنافذ البيع
١٢	١٢	الرسوم الإدارية
٥٦٣	٥٣٥	رسوم الإتاوة
٨٩	٨٩	

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٥. الأطراف ذات العلاقة (تتمة):

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
			أرصدة الأطراف ذات العلاقة
(٤,٨٠٥)	(٥,٦٨١)	(٦,٤٨٤)	مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.و.
(٥)	-	-	زين - الأردن
٣	-	-	زين - المملكة العربية السعودية
١٢	١٣	١٣	الشركة السودانية للهاتف المحدودة
(٢٠)	-	-	شركة الإتصالات المتنقلة - الكويت
١	١	١	زين - جنوب السودان
-	١	١	زين - لبنان
<u>(٤,٨١٤)</u>	<u>(٥,٦٦٦)</u>	<u>(٦,٤٦٩)</u>	

تم عرض المبالغ المستحقة من / إلى الأطراف ذات العلاقة في إيضاحي ٦ و ١٠ على النحو التالي:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٦	١٥	١٥	المستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٦)
<u>٤,٨٣٠</u>	<u>٥,٦٨١</u>	<u>٦,٤٨٤</u>	المستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٠)

زين البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٥. الأطراف ذات العلاقة (تتمة):

مكافآت أعضاء الإدارة العليا:

إن تعويضات أعضاء الإدارة العليا خلال الفترة هي على النحو التالي:

<u>لفترة الثلاثة أشهر</u> <u>المنتهية في ٣١ مارس</u> <u>٢٠١٤</u>	<u>لفترة الثلاثة أشهر</u> <u>المنتهية في ٣١ مارس</u> <u>٢٠١٥</u>	
<u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	<u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	
٣٢٥	٣٠٩	منافع قصيرة الأجل
٣٦	١٩	منافع أخرى طويلة الأجل
<u>٣٦١</u>	<u>٣٢٨</u>	

إن التعويضات أعلاه هي على شكل رواتب، بدلات ومكافآت مستحقة بمبلغ ٥٠,٧١٠ دينار بحريني.

١٦. المطلوبات والإلتزامات المحتملة:

(أ) المطلوبات الطارئة:

<u>(غير مدققة)</u> <u>٣١ مارس ٢٠١٤</u> <u>آلاف الدنانير</u> <u>البحرينية</u>	<u>(مدققة)</u> <u>٣١ ديسمبر ٢٠١٤</u> <u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	<u>(غير مدققة)</u> <u>٣١ مارس ٢٠١٥</u> <u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	
٩٠٨	٩٣٠	٧٥٤	خطابات الضمان

(ب) إلتزامات رأسمالية:

إن الإلتزامات الرأسمالية المتعاقد عليها بتاريخ التقرير على النحو التالي:

<u>(غير مدققة)</u> <u>٣١ مارس ٢٠١٤</u> <u>آلاف الدنانير</u> <u>البحرينية</u>	<u>(مدققة)</u> <u>٣١ ديسمبر ٢٠١٤</u> <u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	<u>(غير مدققة)</u> <u>٣١ مارس ٢٠١٥</u> <u>آلاف الدنانير البحرينية</u>	
١٩,٧٨٩	١٤,٥٥٢	١٢,٤٠١	التفقات الرأسمالية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٦. المطلوبات والالتزامات المحتملة (تمة):

(ج) إلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية:

تم عرض الإلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية، والتي تتكون إلى حد كبير من ممتلكات حيث تم تركيب معدات الاتصالات عليها، على النحو التالي:

<u>(غير مدققة)</u>	<u>(مدققة)</u>	<u>(غير مدققة)</u>	
<u>٣١ مارس ٢٠١٤</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٤</u>	<u>٣١ مارس ٢٠١٥</u>	
<u>آلاف الدينانير</u>	<u>آلاف الدينانير</u>	<u>آلاف الدينانير</u>	
<u>البحرينية</u>	<u>البحرينية</u>	<u>البحرينية</u>	
٦,٠١٧	٦,٩٥٧	٧,٧٣٤	خلال سنة واحدة
٣,٨٨٠	٤,٠٢٢	٤,٠١٨	بعد سنة واحدة، ولكن ليس أكثر من خمسة سنوات
<u>٩,٨٩٧</u>	<u>١٠,٩٧٩</u>	<u>١١,٧٥٢</u>	

(د) بلغت الإلتزامات المالية المحتملة الأخرى والقائمة كما في تاريخ التقرير مبلغ ٣٥٦,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٤: ٣٠٥,٠٠٠ دينار بحريني).